



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 29 november 2023  
(OR. en)

15666/23  
ADD 1

JUSTCIV 170  
JAI 1520  
FREMP 337  
RELEX 1347  
COLAC 151

#### **I/A-PUNKTSNOT**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:   | Rådets generalsekretariat                                                                                                                                                                                                                       |
| till:   | Ständiga representanternas kommitté (Coreper II)/rådet                                                                                                                                                                                          |
| Ärende: | 1965 års Haagkonvention om delgivning i utlandet av handlingar i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur: den linje som ska följas avseende Paraguays anslutning<br>– Godkännande<br>– Gemensamt uttalande från Tjeckien och Frankrike |

---

För delegationerna bifogas ett gemensamt uttalande från Tjeckien och Frankrike till Corepers och rådets protokoll.

**Gemensamt uttalande från Tjeckien och Frankrike**

Tjeckien och Frankrike avstår från att rösta om den linje som ska följas avseende Paraguays anslutning till 1965 års Haagkonvention om delgivning i utlandet av handlingar i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur (*Haagkonventionen om delgivning*).

Tjeckien och Frankrike är fortfarande tveksamma till att det skulle vara nödvändigt och korrekt med en rekommendation om den linje som Coreper och Europeiska unionens råd ska följa avseende Paraguays anslutning till Haagkonventionen om delgivning, i enlighet med dokument ST 15666/23.

Det anges uttryckligen att Haagkonventionen om delgivning faller inom EU:s exklusiva externa befogenhet i enlighet med artikel 3.2 i EUF-fördraget, i den mån bestämmelserna i konventionen kan påverka eller ändra räckvidden för gemensamma EU-regler om delgivning av handlingar i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur. Eftersom bestämmelserna i Haagkonventionen om delgivning inte är tillämpliga mellan medlemsstaterna utan endast när en tredjestat är inblandad, är det emellertid tveksamt om det finns en möjlighet att de gemensamma EU-reglerna kommer att påverkas eller ändras.

Tjeckien och Frankrike anser inte att denna rekommendation föregriper andra anslutningar till Haagkonventionen om delgivning eller andra åtgärder som Europeiska unionen vidtar i syfte att reglera jämförbara frågor där Europeiska unionens exklusiva externa befogenhet skulle kunna ha betydelse men där detta inte har godkänts av medlemsstaterna.

---